

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

9 JUILLET 1953.

9 JULI 1953.

PROJET DE LOI

interprétant et modifiant les lois relatives aux
vacances annuelles des travailleurs salariés, coor-
données le 9 mars 1951.

WETSONTWERP

tot interpretatie en wijziging van de wetten
betreffende het jaarlijks verlof der loonarbeiders,
samengeordend op 9 Maart 1951.

AMENDEMENT

PRÉSENTÉ PAR M. DEDOYARD.

AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEER DEDOYARD.

Art. 3.

Art. 3.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

« Dans l'article 9bis, alinéa 1^{er}, inséré dans les mêmes lois coordonnées par la loi du 27 mai 1952, les mots : « travailleurs visés à l'article 6bis » doivent être interprétés comme désignant tous les travailleurs, y compris ceux visés par l'arrêté-loi du 14 avril 1945 sur les congés annuels des mineurs du fond, à l'exclusion de ceux visés par l'arrêté du Régent du 11 mai 1946 portant création d'une caisse particulière de vacances pour l'industrie diamantaire, que ces derniers remplissent ou non les conditions requises pour bénéficier des vacances supplémentaires d'ancienneté fixées par l'article 6bis précité. »

Un arrêté royal coordonnera le régime des vacances annuelles des ouvriers mineurs déterminé par l'arrêté royal du 15 février 1951 et le régime des vacances supplémentaires d'ancienneté prévu par les dispositions de la loi du 27 mai 1952.

« In artikel 9bis, lid 1, in dezelfde samengeordende wetten bij de wet van 27 Mei 1952 ingevoegd, moeten de woorden « aan de in artikel 6bis bedoelde arbeiders door de werkgevers uitgekeerd » geïnterpreteerd worden als bedoelend al de arbeiders, met inbegrip van die bedoeld in de besluitwet van 14 April 1945 betreffende het jaarlijks verlof van de ondergrondse mijnwerkers en met uitsluiting van die bedoeld in het besluit van de Regent van 11 Mei 1946 tot oprichting van een bijzondere verlofkas voor de diamantnijverheid of laatstgenoemden al dan niet de voorwaarden vereist om aanvullend verlof te genieten, vastgesteld in voornoemd artikel 6bis, vervullen. »

Door een Koninklijk besluit zal het regime van het jaarlijks verlof der mijnwerkers, vastgesteld door het Koninklijk besluit van 15 Februari 1951, alsmede het regime van het bijkomend ancienniteitsverlof vastgesteld door de bepalingen der wet van 27 Mei 1952, worden samengeordend.

J. DEDOYARD.
Ach. VAN ACKER.

Voir :

613 : Projet transmis par le Sénat.
617 : Rapport.

Zie :

613 : Ontwerp overgemaakt door de Senaat.
617 : Verslag.

G.